

# 第壹家壽科醫生

洪庭梓  
女醫  
李淑美

洪庭梓  
女醫  
李淑美

洪庭梓  
女醫  
李淑美

中華民國十五年八月六日 星期五 叻報 第一頁 丙寅年六月廿八日

第一萬三千一百一十一號

## 叻報

司公限有  
**LAT PAU PRESS LTD.**  
**Chinese Daily Newspaper.**

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

FRIDAY 6TH AUGUST 1926

Printed and Published by Chow Kueham, B.A. B.E.  
Established 1830.

### 本報報費列左

- 一、零售 每份一角
- 二、本埠 每月二元
- 三、外埠 每月二元二角
- 四、三個月 六元
- 五、六個月 十二元
- 六、十二個月 二十四元

### 注意

本報報費列左  
凡閱報者請向本報經理處或各埠分銷處定閱  
如欲定閱者請向本報經理處或各埠分銷處定閱  
如欲定閱者請向本報經理處或各埠分銷處定閱

- 一、◎成立年限 本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有六年
- 二、◎宗旨 本報宗旨注重實業教育
- 三、◎總經理 陳仁啟
- 四、◎編輯 周君南
- 五、◎編輯行所 新嘉坡哥里門街十一號至十三號
- 六、◎總發行所 一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisements and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164.

### 朱巽行啓事

啓者弟在叻朱有蘭號受職三十餘年經甲子年底由正式通商與朱有蘭號朱樹南君辭職後仍留代當義務至本年六月十四日止手續清楚與朱有蘭號無涉倘係前所當義務者亦即盡多主兄兄弟之情耳今者專理弟自創辦之雲南煙公司以及廣泰興記醬園兩號生意事務與廣友同商號無涉行公司便安此佈

### 茲將廣恆紅烟沽價列

八兩一百紅煙每箱本坡沽銀八十五元  
四十包庄紅煙每箱本坡沽銀八十五元  
二兩一百紅煙每箱本坡沽銀八十五元  
八十包庄紅煙每箱本坡沽銀八十五元  
四兩一百紅煙每箱本坡沽銀八十五元  
二十包庄紅煙每箱本坡沽銀八十五元  
六兩一百紅煙每箱本坡沽銀八十五元  
十兩一百紅煙每箱本坡沽銀八十五元  
廣泰興記醬園精製各款油醬料發行 諸君光顧無任歡迎

民國十五年八月四日 朱巽行謹啓

### 注意

福蘭公司代理火燭洋面專保險生 價格相宜賠償快捷  
諸君光顧請移玉至叻吉  
得力門牌一百一十七至一百二十一號

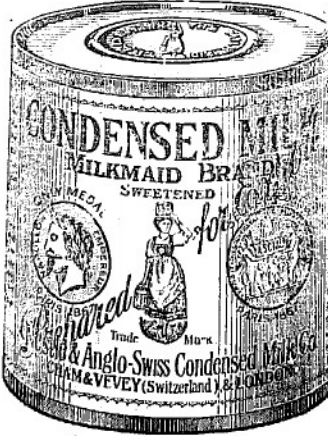
HOUGLANDT & CO.  
Insurance  
171/172 Market Street  
Singapore

### 炭煤仔勝

勝行煤炭合用於船隻及各種烹機之用  
貨物依時運到 諸君光顧祈至福蘭公司接洽可也

DAJAK COAL

For particulars please apply to:  
HOUGLANDT & CO.  
171/172 Market Street



請用企公標紅字牛乳並請讀下列說明其特色各點  
企公標紅字牛乳不但為馬來半島各家庭所必需之滋養食物即謂為全球之家庭慣用此標牛乳尤為超勝一等此牛乳不但為飼養小孩之滋養料則成人食之亦大有益於身體之康健上列諸節既符事實藉曰金

公牛乳乃環球獨一無二之食物人們自必為然可知也 企公紅字牛乳既具種種優點但其價目又與別一標機似此是實可奉迎於諸家之心理故請各買家切不可買別標以代之近為提防假冒起見故特於罐頭上蓋女標一頭 諸君諸君快來問津

新嘉坡英瑞煉乳公司啓  
郵箱四百零四號

NESTLÉ & ANGLÔ-SWISS CONDENSED MILK CO.  
P. O. BOX No. 404 SINGAPORE

康寧大約房精製

[illegible]

◀ 看者光燈之好較欲姻 ▶

一九二六年八月三號



姻欲較好之燈光當用GECO之電具加以阿士南OSIRAN之白色及顏色的燈膽

GECO可作爾之担保

The General Electric Co., Ltd.

(Incorporated in England)

"Magenta House"

5, Battery Road,

SINGAPORE.

本公司設土庫街側巴地里路五號門牌

「次十五牌金得共」

地窩之白紙標威士忌酒之質及其混合物皆時時可為之保證押稅存貨現有二千五百萬加倫



零沽批發均有供給

零沽價格每箱十二個骨

二十五元另外加稅十六元

司公限有子父露沙勝目典轄理代一唯  
坡隆吉及 保怡 能庇 洲星

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

◀ 料 染 標 克 傾 ▶

傾克標染料能產生二十四種之顏色調製極易洗濯演染可於同時行之其所染之色澤皆極鮮麗奪目復極經久用法詳載包



紙上閱之即可了然

◎各大商店皆有代售

唯一代理人 星洲 檳城 怡保 吉隆

轉典目拉沙露父子有限公司啓

SOLE AGENTS.

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in the S.S.)

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

一九二六年八月三日









上

南洋總代理 石叻 庇能 峇羅 會豐商行

一九二六年八月六日

**EVEREADY**  
處好之燈電手(備時)意注



時備手電燈之  
特裝有一  
銅環以備懸架  
用此特色處  
睡(時)電燈  
有之可以隨時  
電燈時備手  
(時)電燈也  
(時)電燈可  
增進種種電  
光(時)電  
電池可令無線  
電話機之發聲  
清晰  
代理人謝立馬來由有  
限公司

**KEY BRAND CEMENT**  
◁ 土敏土之標匙鎖 ▷



Importers  
BORNEO SUMATRA TRADING CO., LTD.  
(Incorporated in Holland)

啓者鎖匙標土敏土之品質  
可擔保與其他最上者完全  
相同而價格則低廉遠甚各  
界惠顧無任歡迎

輸入商莫娘蘇門搭臘  
貿易有限公司謹啓

(新嘉坡吉大坡門七十八十號)  
(電話三五六號)  
一九二六年三月十六日 1158

煤 汽 烹 飪 器 具



COOK BY GAS

△出租煤氣  
用具廣告

凡各學住家欲租用  
烹飪器具及通煙煤  
氣之用具者可向新  
嘉坡島節安伯大  
樓樓下工部局煤氣  
部之陳處接洽取  
價極廉如所用之管  
不過五十尺者付一  
概免費各界幸一注  
意

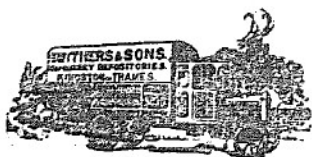
一九二六年二月一  
號 第一頁

△工部局通告

爲通告事啓者伊爾維倫  
現須重修爲此特由八月  
三號起至下次通告日止  
暫將伊爾維倫及哥爾門  
橋間北渡頭禁止通行之  
一段則不許交通車爲  
知照此佈  
工部局署理秘書古蒂奉  
命啓

一九二六年八月四號

◁ 車貨托摩式國英之上最 ▷



柔佛克羅夫特式之摩托車全球各無不購用因與同載之一車  
相相其其所耗之油最低減速最故用之最爲經濟且其製造堅固極能經  
久耐用  
故諸君若購用柔佛克羅夫特式之摩托車時即可見其運載多而速則其  
獲利自亦較大其載重自一噸半起至十二噸止各種形式皆以備各界商  
翁之需要諸君遇有連綿問題發時請即與該公司一商爲幸  
又諸君凡需用下列各項摩托車者亦請移玉至敝公司接洽可也(一)自  
七四半至一百匹馬力之摩托小輪(二)海邊遊之噴浪小輪(三)無煙發  
之摩托小輪(四)摩托拖輪(五)淺小拖輪此外如柔佛克羅夫特式特製  
之暗輪及其他零星機件等皆常有大批存貨出售

一九二六年八月五號

柔佛克羅夫特有限公司謹啓

新嘉坡馬律律五 電話三四二七

John I. Thompson & Co., Ltd.

411 Orchard Road, Singapore, Telephone 3427

凡欲立止因風濕而  
起之疼痛者請用司  
醫生之藥膏小必  
磨擦

像生羅之籤外意須  
肖醫司上標帳注



△司羅醫  
生之藥膏能  
即時醫治凡  
因風濕以致  
四肢節骨痛  
肉脚骨尻骨  
等部疼痛者  
或因筋骨扭  
傷或因跌打  
損傷者即可  
用司羅醫生  
之藥膏貼其  
痛處可立止  
痛痛發時切  
勿遲疑不必  
磨擦司羅醫  
生之藥膏實  
止痛之妙品  
也  
各大藥房皆  
有代售

**SLOAN'S LINIMENT**





龍園兵匪大激戰之詳情

人。下丙二人。十九早再分三隊入下寮壩東頭圍三鄉。拿獲二十餘人；十八夜胡湖橋已被三點會聚毀；於是謠言四起。鄉民一夕數驚。如大禍已臨。離曉；廿一日酉會公益社召集全鄉會議。擬定辦法。各鄉長俞其子題自。立甘結字交西省公益社。永遠與三點會脫離關係。然後公益社代請五三鄉向鎮守使保認。經於是日着手調查。廿一日下午。崗頭壩東被執者。於開釋後。一路行而回。竟至前日對敵之執仇矣。泉園車公司。已命調下鄉將被焚之舖。派道賠償。然三點會自在金井戰後。又據閩鄉爲大水害。欲與省軍決一勝負；省軍佳莫門

▲各界倡議改爲商辦……

老薩意中之財長人物

徵周陸人同意，一繼任。

廈門港將組水龍隊

龍溪及豐順建委會防線之

陳國輝代表在山古訪

出閣 故陳月對於外交上之奔走

（廈門信）林知鼎擬募新兵 成陸隊第二師 餉由廈門公署撥年約三十萬、

本月五日愛仁輪自上海來載張

周蔭人與叔均有代表在部。

店概移一空 該處保開諸

△承設聲明

二人合開張作爲

承股人無干恐未週用知特登報聲明以免後論

廣告

日知錄集解 考證與才格卷一 白士學女士目録  
A三三三三三三 送給爲幸

此丹治濕滯滑血毒服後不肚痛凡  
手足因倦花柳毒未清皮膚血燥爛  
熱大便祕結婦女月經不準白帶等  
確神効實烟酒客女界之靈藥二角  
勝過如意油紅花油

此油名曰黃金油氣味醇厚試以油一酌放入口中則涼  
氣直升丹田染味久留使如藥的優勝比之薄荷的膏以  
人者大有分別氣風牙痛紅腫痛此可痊此油之最  
驗者又頭痛風濕風濕腫痛止癢可搽可食飲後救  
急良藥若患外科各症服酒丹更驗價銀四角二角半  
代理處 小坡大馬路德昌棧 丹戎巴葛泰春和  
古坡大馬路吊橋 吉靈街萬泰棧

本號辦有上等吳水價平貨好  
可專治產後婦科血內傷

本號有紅花油各貨價平不賣假貨

海山街四號一號號生意可移

此丹治濕滯滑血毒服後不肚痛凡  
手足因倦花柳毒未清皮膚血燥爛  
熱大便祕結婦女月經不準白帶等  
確神効實烟酒客女界之靈藥二角  
勝過如意油紅花油

此油名曰黃金油氣味醇厚試以油一酌放入口中則涼  
氣直升丹田染味久留使如藥的優勝比之薄荷的膏以  
人者大有分別氣風牙痛紅腫痛此可痊此油之最  
驗者又頭痛風濕風濕腫痛止癢可搽可食飲後救  
急良藥若患外科各症服酒丹更驗價銀四角二角半  
代理處 小坡大馬路德昌棧 丹戎巴葛泰春和  
古衣大馬路吊橋 吉靈街萬泰棧

本號辦有上等吳水價平貨好  
可專治產後婦科血內傷

本號有紅花油各貨價平不賣假貨

海山街四號一號就生可勝

# 愛河潮

院戲華中路馬二坡大在起號十月八定

(浪) (合) (怨) (扇) (秋) (與)

**特點**  
研究婚姻制度者  
不可不看  
研究男女愛情間  
顯者不可不看  
欲睹廣東之新出  
品及廣東之天然  
景物者不可不看  
廣東人欲悉祖國  
家鄉狀況者  
更不可不看

◀ 品贈有會機好意注 ▶



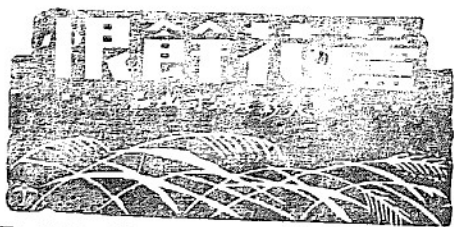
片中小景之廣州各埠區域  
(東山)(荔枝灣)(石圍塘)  
(芳村)(小港)(漱珠崗)  
(雲路)(觀音山)

謝劇佳劇  
發賣不誤

一場映完  
良機勿失

中西影片公司佈

司公易貿華南  
THE NAN HUA TRADING CO.  
SINGAPORE.



演開羅舞曼在起日四月八

(凡購廂房以上者贈  
道義之交特鐫一册)

很深刻的描出

本片把上式句話

(後母之心  
前兒之淚)

# 恨餘花

(院) (戲) (大) (羅) (舞) (曼)  
片義俠情哀

本大九

演加美歐  
名著兩  
笑大本

◀ 劇笑名著美歐 ▶

每晚兩場

券資照舊



八月十四日起 開演

(蘆花餘恨)

寫盡後母之惡毒為盡前子  
之苦况寫盡丈夫之昏明寫  
盡前女之悲慘寫盡無賴之  
行兇寫盡少年之義俠到後  
結果善惡昭彰惡婦慘死沉  
冤大白骨肉離終究團圓  
實堪生婦夫屬美滿佳話天  
網恢恢疏而不漏勸來俗  
挽救人心惟戲花餘恨有焉

◀ 院戲影電華中 ▶

號三十一百一牌門路馬二水車牛坡架星

雷夏電 劉合 漢鈞 女士  
(珠) (珍) (串) (一)

每晚分作兩場  
頭場七點至九點  
次場九點至十一點半

表目價

廂房一元五角 二三號五角  
特別一元  
一號七角半 四號二角半

此劇描寫婦女虛榮之弊害劇中漢鈞飾秀珍女  
士因好慕虛榮往友家借一串貴重之珍珠不幸  
而失是以破產歷盡艱辛後復無意得之故作談  
諧情節逼真誠佳品也 十大本

由八月三號拜式晚開演祇演一星期



廣東要聞

淡水已被匪佔領

省電云：匪工會接惠州國民黨特派員來電云：粵省...

廣州短訊

廿一昨五時許：有某軍衛隊：行至太平路：被匪...

省報發表之北伐軍戰報

北伐軍已抵鄂境：北伐軍自攻克長沙後：前日...

江：據指揮已到長沙：陳廉部在隨後方面擊斃北...

請吸藍皇帽香煙



Sole Agents: Y. R. Vick & Co

唯一代理人新嘉坡香港銀行大樓C五號威克公司謹啓

民國十四年九月一日



治諸病之良法... 威克公司謹啓

花柳專科大醫生到叻... 大醫生先生花柳專科...

精醫花柳解毒丸... 此藥專治花柳...

止痛五淋白藥丸... 此丸專治五淋...

大醫士... 妙手回春... 仁術仁心...

廣告... 敬啟者本坡西北門牌一百七十一號...



◀ 水 汽 之 標 鳳 凰 ▶

民國十四年十二月九日

榮 譽 也



此間汽水之種類多矣第惟鳳  
凰汽水獨享價廉物美四字之

電話碼三四六三號

電報掛號 Phoenix

新加坡鳳凰汽水公司啓

三十六路順安洲星于設所務事及廠本

The Phoenix Aerated Water Works  
Office & Works 63, Anson Road, Singapore  
Telephone 3463, Telegram Phoenix

FINEST OBTAINABLE  
好 最 質 品

HENNESSY'S  
BRANDY.



BOTTLED IN COGNAC

ON SALE EVERYWHERE

售 出 有 均 處 各

五八九號電 號圖 理代總號二十三牌山和衣油



調 味  
精 粉

味の素  
(味之素)

▲ 這種之素是留于的極手而且其價廉物美  
任其是下而的現在吃的這種味素則一  
使用與之其快得財矣誠省手工和費極所  
各款色味其能出作之味一天比一天的增  
多了這就可證明其的極手現則的責任者

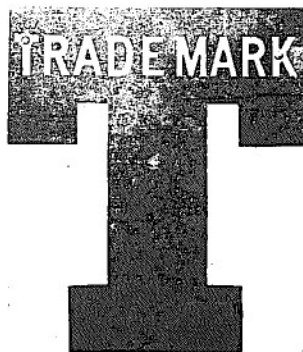


力 効

此之素其價廉物美且其味極佳  
隨時隨地均可服用用之其味極佳  
各款色味其能出作之味一天比一天的增  
多了這就可證明其的極手現則的責任者

◀ 酒 麥 標 T 與 酒 皮 標 T ▶

Tennent's Beer  
Tennent's Ale



丁 標商標著聞此間久歷年所凡人見酒標之上具有丁標標  
頭者即可知其所購之酒乃屬最上之酒

因 T 標皮酒實以其清  
醇之氣味與增進健康  
之能力著聞而 T 標麥  
酒則以其滋補之性質  
著聞各地衛生莫不以  
該酒實具有恢復元氣  
之最大價值

唯壹代理人牙直利有限公司啓

一九二六年八月四號

# 婦科經調

**總治一切經痛**

經期前後小肚痛 腰骨痛 頭暈頭  
刺痛 前後無定期 大便閉結 或  
多或少 或黃或赤 一月數次 嘔  
吐瀉洩 遠年近日閉經 胎動經來  
腹痛 子宮虛冷難孕 而黃肌瘦症

價目 每盒一元六角五分  
每打一元五角

南洋總代理 石叻 峴羅會豐商店



腎為精血之海性命之根五宜百體十二經脈賴此資助之腎旺則水生木而肝有謀慮之能木生火而心有神明之用火生土而脾有健運之功土生金而肺有治節之妙然其權則自腎操之故腎氣強則全體因之而強腎氣弱則全體因之而衰故全身之強弱全恃腎經為轉移腎之病必先治之然後人身之健康可保矣

哥哥無子諸大家財如許嫂嫂憂心朝夕求神庇祐從實際上要藥藥來補救也好野哩強腎藥精為自嗣續問題必雖認真講究請嘗試之方知余言不謬

價目 每盒一元五角 每打十五元

石叻 怡保 庇能 會豐商店

石叻 怡保 庇能 會豐商店 批發

## 唐拾義

久咳

唐拾義丸

每盒壹元 每打十元

民國十四年六月廿九日

## 保產安胎

調經種子

保產安胎

每盒壹元 每打十元

## 太和洞

主治各症

- 腎氣虧損
- 耳鳴耳聾
- 心悸怔忡
- 酒風脚氣
- 遺精白濁
- 手足麻痺
- 夜夢遺精
- 諸病夜尿
- 四肢麻木
- 氣逆水腫
- 筋骨痠痛
- 金瘡疔毒
- 手足麻痺

## 保產安胎

調經種子

保產安胎

每盒壹元 每打十元

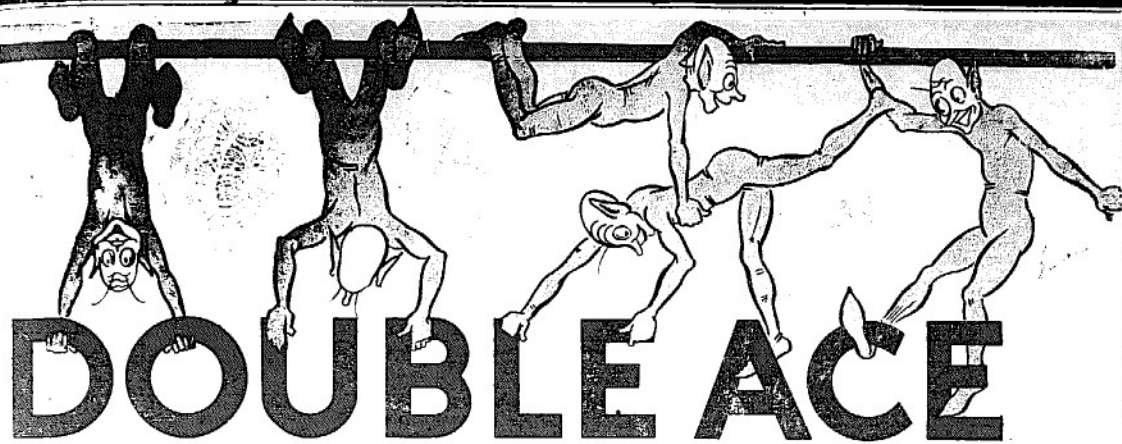
## 施林氏除痰止咳水

除痰止咳水

每瓶壹元 每打十元



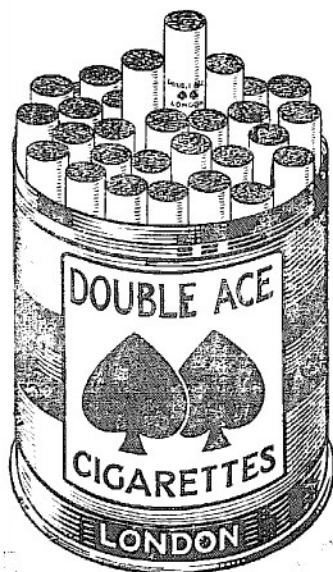




# VIRGINIA CIGARETTES

在倫敦監製

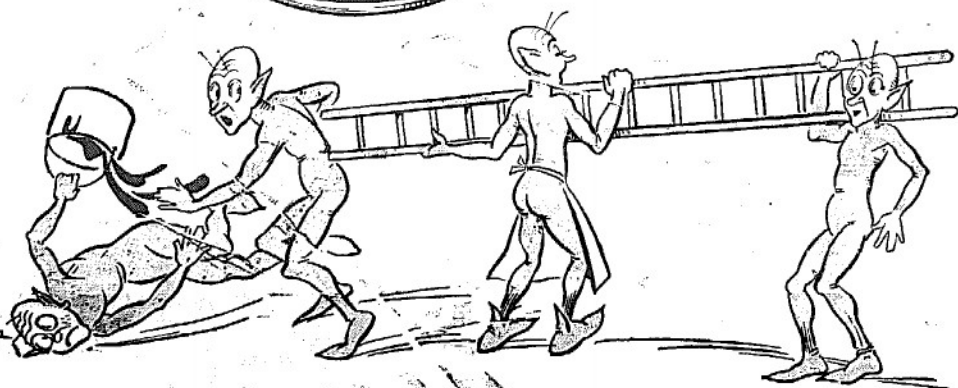
肺 膈 咽 喉 純 無 傷 害



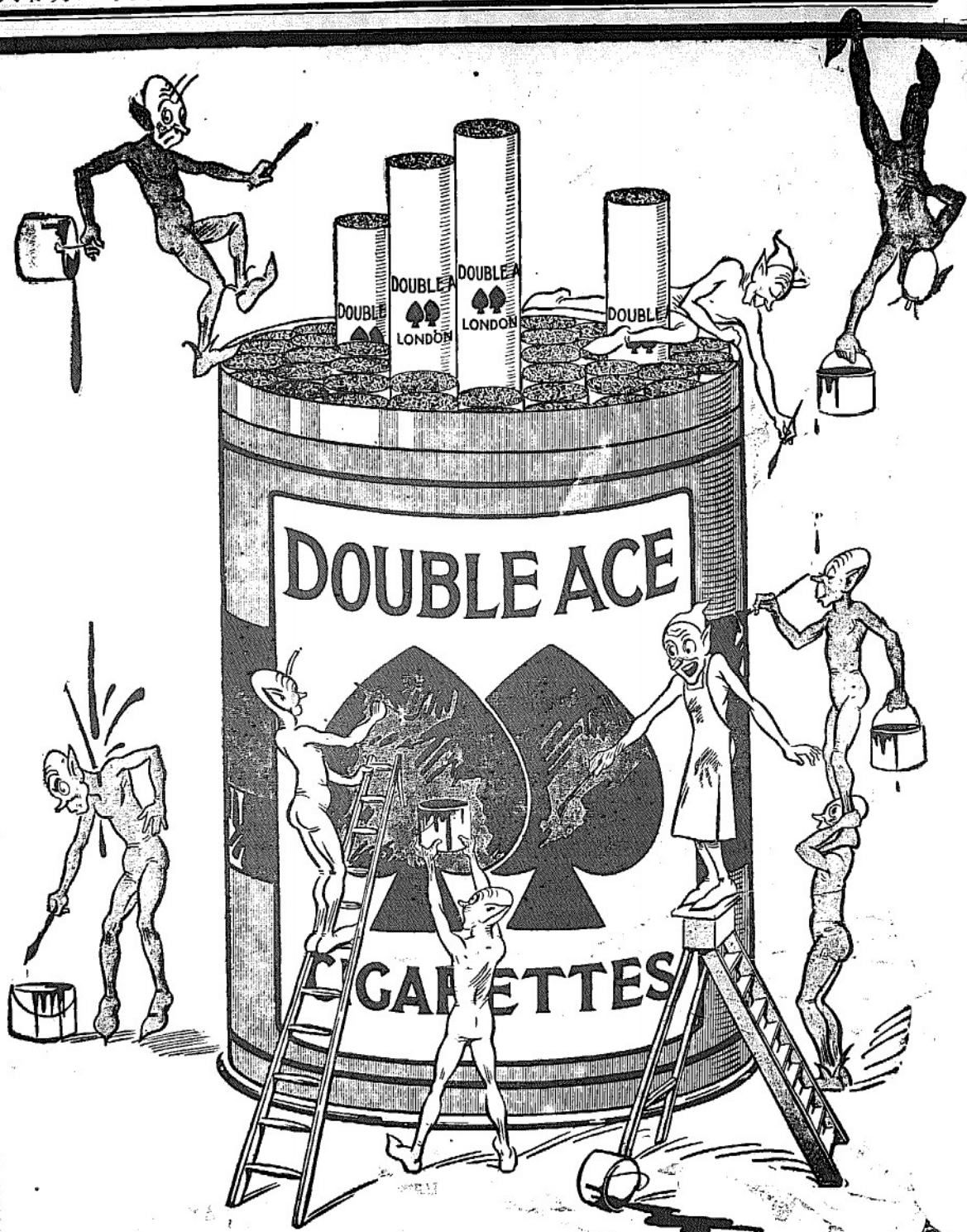
烟 草 所 製 成 吸 之 對 于

上 之 勿 爾 幾 尼 亞 醇 潔

雙 點 牌 之 烟 枝 係 用 最



ARDATH TOBACCO CO. LTD. LONDON.



爪哇訊：爪亞東部實行築地問題，報端頗有記載。聞將來省公署建築地，擬在惹蘭內巴殺兩處選擇相當地點建築，府署亦已附設在內。若會議合夥營另建一所，於地地，在小盛及街，即安。銀四左右，特先，以待將來實現之證明。

又訊：政府公署擬建於棉大巴殺南離街對面，即今斯卑南戲園對面。此項公署建築費，由全副土產稅及酒稅等項撥充。

南洋要聞

即爲商人之某公司、及華人人稱全榮之某公司、本有兩家。雞川祇木與奧沙拉箱中岡之長途汽車、前曾由本公司經理因病回國、將所有汽車及一切附屬品、相賣與何全榮後、沙龍岡汽車之交通、暫一度爲其專利、是時當已極發達、後轉之親戚某見有利可圖、亦起而繼繼一公司與之競爭、兩家皆因此發生惡感、因而經人調動、乃得和好如故、現該兩家之車、共計約二十輛左右、每日輪流來往四十八次、自五點起、每半小時間一次、至下午五點止、每次開車乘客均極擁擠、而以清晨及傍晚爲多、蓋子女經過此者、除土人乘客外、多爲及吾輩之子女、女孺就學者、蓋以其時間全較比較經濟也、吾人若偶一乘乘奧來觀之車、必見有許多之男女學生、在車上喃喃默語誦本、或靜聽思學、乘者、手攜鉛筆、劃算者、查沙龍岡內、未有長途之公共車、乘者搭火車、由教士街乘馬車或火車前往、自有馬路客車後、此路火車已大受打擊云。

大加取締。日前有友直來對於人最奇事。赤化黨人。乘機在彼會集。席間曾大放厥詞。討論政論。被吾都新聞記者查悉。立偕同巴致。前往某報。並嚴告該各立學校嚴防防止之侵入。而又有某輩人。亦假是黨事為名。在會中聚賭。各方面博士及藍帽大先生。呼盧喝雉。響聲震四壁。立將斯郎帶往警署拘留。一般賭徒。已被地方法庭判罰有差。官廳對此嚴厲。自茲以往假借名義以濟其私圖者。或稍減錄乎。

爪哇訊：爪亞東部實行行政省問題，報端時有記載：聞即將來省，公署建築地，擬在惹歇街巴殺兩處選擇相當地點建築，府署亦附設在內，而省議會合縣署另建一所，於地則在小蘇加哇，即安。銀兩左右，特先之以待後來實現之證明。

## 海防華僑建築大規模醫院

海防后海 華僑 等於華僑人數之日多。不幸而染病者：無相當醫院以納之。故有建築大規模醫院之倡議。當地熱心公益者：遂發起捐款。作為建寧醫院基金。不日即搜括萬千元。由政有督之。後：即行開工建築。現工。大體完竣。該醫院住在海防星埠。醫院之門前。有二等候廳。又有一診室。割斷室。以及醫生及醫長辦公樓下。後又有一大房。另闢四小房。為兩層樓。樓下有三大廳。為病人居住之所。樓上有四間。用以以上等病人醫治之所。此屋後面：另有一間。用以為診藥。該醫院可容病人一百名。惟現只設病床位五十張。牀係上等鐵牀。而有彈力；而該院不久即至十期。到時定有一番新觀云。

啓者本院訂由院祀起將臨期實刊之祈書數套開此諸書爲近時所作影致極盛人事之隆有銀鑄壽者臨乎末切勿失此良機也詳將刊印日期

頭場七點半起  
北極之張長第廿六卷  
時半點算  
二場九點起  
孔在毛笑 七點  
陳諸君

二二

本堂通告

Picture Palace  
牙

◎滑稽大會

啓者本院特訂自四號至五號兩晚全影著名  
笑劇并快郵長畫九十兩卷以供諸君消遣

SOLE AGENTS,  
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.  
SINGAPORE.



冰藏有限公司

SOLE AGENTS,  
THE COLD STORAGE CO. LTD.  
SINGAPORE

七月一日



不飲若嬰孩乃嬰兒最  
 壯健故欲謀其身體之  
 荷健必須于適當之食  
 物——嘉納蘇粉  
 因嘉納蘇粉乃榮養食  
 品中之最善者最易滋育  
 嬰兒服用此粉成功者  
 已有五洲之眾  
 嘉納蘇粉清潔新鮮無  
 雜質發生之危險嬰孩  
 最上之食品凡嬰孩  
 食品醫生與醫師皆可  
 此粉解決之



FOUR A CENS

四  
點  
牌  
香  
烟

VIRGINIA  
CIGARETTES

MADE  
IN  
ENGLAND



造製葉淨上頂選揀

◁ 司公限有草煙美英 ▷

册註國英在



◀ 司公草烟弟兄洋南國中 ▶

看看看  
空前絕後 天下無雙  
新出世



煙香

無雙牌 五十庄  
捲紙潔白 裝璜特色  
取價公道 烟味香醇  
愛國僑胞 請嘗試之

△ 注意 權利  
二獎券五張換散花圖一  
二獎券十五張換鐵架日  
歷一個  
(一) 獎券四十張換座檯時  
鐘一個  
△ 坡代理  
瑞隆 南源 瑞泰  
大坡 瑞春 萬發 萬德成  
長源興  
小坡 萬隆 福成  
成利 聯興  
贈品在本公司門沽部換領



( 効 功 )

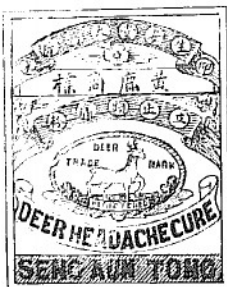


△ 哥多利 補血藥酒 益於衛生  
不論何時飲一小杯即見效驗即有病之  
體更宜飲之  
飲的次數 每日三四次  
無病飲此酒能使身體健康病後飲此酒  
能使轉弱為強  
老年飲此酒能使筋血強壯

Importers  
Boustead & Co., Ltd  
S. S. & F. M. S.

新嘉坡 馬來半島  
日里 蘇門答臘

莫實德有限公司總代理



歌館樓臺聲細細 此是音樂助人之樂器  
又思自居屋先上端云  
淳陽地僻 無音樂終歲 不聞絲竹聲  
則不免生一種感觸因我心中有稍不暢欲將音樂以  
戰退病魔有時更聞夜聲或地處僻壤欲求不覺登不是  
徒作愁悶耳有 謀得利公司狗標留聲機  
器出世購買  
一套不論何時均  
可樂樂免致悶懷無  
所解譯矣  
謀得利公司  
寫字樓往亞  
基

代售處

大馬路門牌  
九十七號  
爪哇街  
永裕生公司  
茂發公司

M. Montie & Co., Ltd  
Singapore.

膏仔壳

( 症 各 治 主 )

久年癰腫 小兒胎毒  
疳積苦果 內外痔瘡  
疥癬濕毒 湯火燒傷  
跌打損傷 百毒瘡癤  
疥癬太多 不能盡述

未熟乃謹慎之計  
不測風雲人有旦夕禍福 防患  
未然乃謹慎之計

總代理 永生堂  
萬春和 萬利棧 萬春堂 何春春  
萬和和 杏生堂 萬山棧 萬山堂  
外埠各大藥房均有代售 大樽五角 小樽二角半  
總行廈門草仔鞍萬春堂披露  
民國十五年六月一日

仰光安堂鹿標鹿筋粉製法精良馳名已久百發百中應驗  
如神誠治頭部病之聖藥也申庚地通各處士農工商俱已信  
用獨於英屬諸島尚未暢銷所以各界不知其功用效能藥力  
宏偉茲將主治特色略告於后  
風邪頭痛 發火頭痛 陰虛頭痛 陽虛頭痛 酒醉頭痛  
行船頭痛 頸背筋痛 牙痛耳痛 寒、頭痛 以及一切  
過喉立止 萬無一失  
每十打售叻銀三元止如不服不效原銀奉還

鹿標萬中油統治男婦老少內外各症或擦或食無病能醫扶  
正氣有病則除毒驅邪性相功效神速誠為護身寶世之至  
寶也內外各科主治明  
標牌止渴 滋陰除渴 五種無敵 霍亂吐瀉 中風癱瘓  
行氣殺症 心氣肚痛 止咳化痰 行船坐車 消除百病  
筋骨痠痛 毒虫咬傷 止打損傷 諸般腫毒諸般腫毒  
服用法有內標詳明之  
每打售叻銀十一元零壹叻一律歡迎  
總發行所仰光鹿標安堂  
總代理處星洲永安堂大藥坊

民國十五年六月八日

何面以  
滿瘡疥  
癩癬癩  
經失其  
美觀清  
服用之  
即消



何面以

而想紅便者均係自己厭惡因其有大雅  
而且以為幸遇不能之兆也其致疾之由前  
惟大更甚結也非但面色黃且氣喘咳嗽  
諸病纏綿投法即需便腸胃清潤助腸  
內之渣滓而面不去雖成癰毒 諸病  
能變皮膚相濕紅紅或癰毒等患  
相繼而作矣紅色清淨丸正是絕何良藥  
為合用平肝之功力出自天然引口大便暢  
暢計大上 調計不調 疾病如掃  
凡風濕骨痛 諸症此藥 為良藥  
凡風濕骨痛 諸症此藥 為良藥  
凡風濕骨痛 諸症此藥 為良藥

PINKETTES

SEAGULL BRAND  
DANISH MILK.  
SWEETENED CONDENSED  
UNSWEETENED CONDENSED  
STERILIZED NATURAL



惟一運人伊亞紗直有限公司  
(在丹安註冊)  
住本坡萊佛基三號 德電九〇八號

SOLE IMPORTERS  
The East Asiatic Co., Ltd.  
INCORPORATED IN DENMARK.  
SINGAPORE.

No. 3 Raffles Quay, Phone 2908

謹啓者此海鳥牌淡罐牛奶為市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出決無微菌  
所藏除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以時雖久然已銷於  
津界各國各埠之市場矣各精廉男女老幼均合飲食請予不信請試購嘗之便知其為最良之品也埠上  
各大伙食店及雜店均有出售

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告



海鳥牌



酒池蘭萬敏羅葡國法正

匿哥

西蘭法

池安萬荷葡正

池安萬等上

人理代一唯之臘塔門蘇及府州七

羅敏萬  
池酒

羅敏三星  
萬蘭池酒

司公限有德實莫



及街馬 街馬 陵東 水車牛 門仙水 路馬二 路馬大 街中 廣漢八 宮天代五 銷處 實叻分  
大酒 鄭發綿 錦安公 振源 新泰永 乾元 永康 永興 振源 新成榮







# 衛安公司

**朱中興普濟水**  
**注意提防假冒**

朱中興救時普濟水為治百病之聖藥凡遇急重症確有同生起死之功此固屬皆知口碑咸道無庸贅述惟近來市面奸商每運來偽藥假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特託星加坡松柏街門牌七號衛安公司為南洋全權總代理發行以便僑胞購治各埠商號如欲就近採購請正朱中興救時普濟水者與衛安公司接洽方為朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

本公司代理 五洲藥房自來血 艾羅醫生補腦汁 九龍公司百齡機 瑞芬氏廣嗣藥露 德國純陽固本片 新濟世氣痛靈丹

## 保精益腎丸

▲保精益腎丸能保已虧之腎  
 專治精血虧損夢中遺洩腰酸脚軟元陽虧精寒疝虛淋面黃肌瘦四肢乏力狀過度下元寒冷腎水耗竭病後失調夜多小便頭暈眼花有患以上之病者請服保精益腎丸

價目 每盒一元二角 每打十二元

石叻 怡保 庇能 會豐商店 批發

### ＜司公限有險保東聯＞

Basern United Assurance Corporation, Limited  
 行銀國法 號一牌門街啤馬叻石

中國人之保險事業應由中國人之保險公司故本公司之設完係水火險並保歷多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉使僑胞財產永為穩固區區保險務甚優商業中不少補耳爾蒙移玉一律歡迎

董事：正主席 中華 李深端 李深端 司理 贊臣 副主席 吳克倫 黃兆珪 王順池 總司理 許由典 副司理 謝應林 司理 柯守哲

### 老牌經驗藥

代理 太平 會豐大藥房 總發行 香港永樂街瑞昌西藥行

**壽眉極品**



宜男力唯天

**鵝標牌牙痛水**



各埠藥房商店均有代理

瑞昌西藥行總發行

鵝標牌牙痛水：此藥水乃由名醫精製，專治牙痛、頭痛、心口痛等症，一服即愈，功效神速。凡有患此症者，請速購服，以免痛苦。

壽眉極品：此藥乃由名醫精製，專治男婦虛弱、精血不足、腰酸背痛等症。凡有患此症者，請速購服，以補元氣，強身健體。



注意

春去夏來 光陰如駛 浮生若夢 爲歡幾何 僑胞晚上公餘 及時行樂請至 星洲唯一之消 遣地 石叻無二之遊 樂場 本晚游藝 馬來歌劇 暫行停演

園樂歡 場樂遊一唯

拳術大比賽 本月六號晚 與賽者陳丁基君與 吳波氏 露天影戲 完全開放 不收券資 京劇上海同 樂大舞台男女 新奇幻術 大門入場券 收銀一角 歡樂園有限公司

匯票行情一覽表

Table with multiple columns listing exchange rates for various banks and locations including Hong Kong, Shanghai, and others.

輪船入口

Table listing ship arrivals with columns for ship name, origin, arrival time, and agent.

輪船出口

Table listing ship departures with columns for ship name, destination, departure time, and agent.

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKING CO. 24, The Arcade. 星洲業公司 膠樹股份結樓行情 告報情 號四十二樓 星洲業公司 膠樹股份結樓行情 告報情



承股人張加安全啓

(養)	頤	(堂)
參茸調經止帶丸 一治婦人經期不準必 效每枝價銀二元	珠璣安宮散 一治大熱結毒之必 效每枝價銀二元半	瘰癧痰血散 一治瘰癧中有血脈之 必效每枝價銀三元
喉朧痛散 一治喉朧痛服之 必效每枝銀一元	萬應神效散 一治大小疳症服之 必效每枝價銀一元	

眼痛藥水 每樽一元  
 爛肉藥水 鐵釘傷刀傷遠年爛肉  
 花柳爛肉越毒越快好  
 每瓶一元  
 以上各種藥水藥到患處  
 幾點鐘見效  
 新嘉坡牛車水戲院街七十二號  
 棠記代理發售

△關於招人供給煤氣事……

湖美號輪船於去年十一月二號在沙撈越河遇事有著  
千貨物爲水所扣此貨物已照寄貨者與保險者之命由  
拍賣沽去  
爲欲平分取出貨物之所得起見故特請（喻勿里德）保  
險有限公司之司理人馬高佛失君爲公判人經得各寄貨  
者及保險者同意而其判斷現告結果  
上運輸船之各寄貨者凡有因貨物扣照該公司之  
判斷而以前取賠者請將其討取之數於本年八月廿一  
號或以前交到廈門街一百三十三號門牌湖美號輪船主  
人沙撈越輪船有限公司之代理士有涯公司過此日期  
後救出貨物所扣數目卽了結沙撈越輪船有限公司對  
於未有通知之任何討取或多數的討取概不負責此佈

## A dark, rectangular bottle of 'STELLA' brandy. The bottle has a textured, possibly metallic or heavily grained, appearance. The label is dark with light-colored text. At the top of the label, the word 'STELLA' is visible in a stylized font. Below it, there is more text, including 'BRANDY' and 'J. &amp; F. COGNAC'. The bottle has a long, narrow neck with a small, dark cap. The overall image is in black and white, with high contrast.

▲ 如何建學

陳永利	郭山台	陳嘉庚	海鏡公	李坤盛
以上各三百元	楊昌元	胡文虎	楊善典	楊正興
吳竹村	高元發	藍維翰	唐義泰	陳祥麟
陳興典	周蘭階	韓晉臣	以上各捐一百元	以上各三百元
郭成發	蔡興典	金和昌	高酒莊	以上各一百元
會仲元	藍盛	李祥麟	伍佐南	記利成
世昭	馮馬公	李傳南	以上各捐一百元	以上各一百元
郭記德	萬和堂	廖德萬	西福昌	劉亨記
				別奏

民國十五年八月四日

本行新到各款名表  
 千只零送傷肥凡寄至本行  
 並附必帶一元寄至本行  
 者即可得真金懷表及手  
 表各一只來函  
 請寄上海法大  
 馬路南首東  
 新橋新西  
 亞洋行

Little's Oriental Balm

一九三三年十一月十五

民國十五年八月四號

星島之救濟

此藥膏乃由名醫精製而成，專治一切風濕、骨痛、跌打損傷等症。凡患此症者，貼於患處，立見奇效。此藥膏在星島各埠均有代售。

（以下為多欄小字說明及廣告內容）

本公司在新嘉坡一府註冊，已組織就緒，辦事處在二馬路門牌四十七號，中華總商會附近，即如欲買得力  
No. 47, Hill Street 諸君如有函件或欲面商，請移玉至一號處可也此佈  
The Overseas Chinese Press Co., Ltd. Incorporated in Singapore.  
中華民國十五年十月廿一日 甲子年 新嘉坡華僑印務有限公司謹啓

# PELLISON'S

GUARANTEED PURE WINE

# BRANDY

常飲者能補精益血酒美價廉



此王帽標萬安池酒性實佳好

售發有均商酒大各

酒池蘭萬臣刊庇

人入運一唯

## 司公限有業商方東洲非

册註京英在

## 城 棋 洲 星

# 大東影相館

住亞米連街  
一二號即  
(同德書報社)  
電話一千九百  
號  
馬婆展覽會  
(得第一獎牌)  
Eastern Studio  
3-2 Armelham  
Street  
Phone No.  
1900  
李仁影相師  
民國十四年五月  
廿六日

中華民國十五年八月六日 星期五 叻報 第三頁 丙寅年六月廿八日

民國十五年八月六日 星期五 叻報 第三頁 丙寅年六月廿八日

民國十五年八月六日 星期五 叻報 第三頁 丙寅年六月廿八日

民國十五年八月六日 星期五 叻報 第三頁 丙寅年六月廿八日

民國十五年八月六日 星期五 叻報 第三頁 丙寅年六月廿八日

民國十五年八月六日 星期五 叻報 第三頁 丙寅年六月廿八日

民國十五年八月六日 星期五 叻報 第三頁 丙寅年六月廿八日

民國十五年八月六日 星期五 叻報 第三頁 丙寅年六月廿八日

民國十五年八月六日 星期五 叻報 第三頁 丙寅年六月廿八日

民國十五年八月六日 星期五 叻報 第三頁 丙寅年六月廿八日

民國十五年八月六日 星期五 叻報 第三頁 丙寅年六月廿八日

民國十五年八月六日 星期五 叻報 第三頁 丙寅年六月廿八日

民國十五年八月六日 星期五 叻報 第三頁 丙寅年六月廿八日

民國十五年八月六日 星期五 叻報 第三頁 丙寅年六月廿八日

本日自西報所載香港最近大水中損失之約數

東陵律之碰車案

記一串珍珠

昨夜之藍花餘恨

本年七月份英屬馬來樹膠輸出之狀況

星洲中國婦女職業有限公司催收股份啓事

代計知交

船期廣告

班女男劇京平昇慶

創辦董事

懸賞緝拿林再傳

船期廣告

班女男劇京平昇慶

創辦董事

懸賞緝拿林再傳

船期廣告

班女男劇京平昇慶

代計知交

船期廣告

班女男劇京平昇慶

創辦董事

懸賞緝拿林再傳

船期廣告

班女男劇京平昇慶

代計知交

船期廣告

創辦董事

懸賞緝拿林再傳

船期廣告

班女男劇京平昇慶

代計知交

船期廣告

班女男劇京平昇慶

創辦董事

懸賞緝拿林再傳

船期廣告

班女男劇京平昇慶

代計知交

船期廣告

